

سلسلہ القادة و الفاتحون

فاتح مصر

# عمری کو پی عاص

شکینہ و بہزینہ ری روم و رزگار کەر و یهکەمین ئەمیری خاکي مصر ﷺ



دانانی

منصور علی عورابی

نامادەکردن و وەرگیرانی

یحییٰ ذبیح اللہ



**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

# سلسله القادة و الفاتحون

زنجیره‌ی ژبانی پیاوه گه وره‌کانی میژووی ئیسلامی  
له جه‌نگ و جیهاد و بزگارکردنی زهوی

## فاتح مصر

# عه‌مری کوری عاص

شکینه‌ر و به‌زینه‌ری روم و بزگارکهر و یه‌که‌مین نه‌میری خاکی مصر  
ره‌زای خوی له‌سه‌ر بیت

دانانی

منصور علي عربي

ناماده‌کردن و وه‌رگه‌پانی

یحیی ذبیح الله

بسم الله الرحمن الرحيم

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، أما بعد..

عهری کوری العاص (رهزای خوی لهسه ر بیټ)، ژیر و دانای قوره‌یش، و رزگارکهری خاکی مصر<sup>۱</sup>، و یه‌کیک له گه‌وره پیاوانی عهره‌ب، به نمونه ده‌یترایه‌وه له وردبینی و زیره‌کیدار، پاش رپکه‌وتننامه‌ی حوده‌یبیبه (صلح الحدیبه) موسولمان بوو، وه پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) زور به موسولمان بوونه‌که‌ی دلخوش بوو، و سه‌رکردایه‌تی به‌شیک له سوپاگه‌ی پی سپارد، وه کاتیکیش شاری (عوممان)<sup>۲</sup>. ته‌سلیم به موسولمانان بوو، پیغه‌مبه‌ری خودا (صلی الله علیه وسلم) عهری کرد به ئه‌میری ئه‌وی، و شایه‌تی لیها‌تووی و ئیمان‌داری بو‌دا، کاتی فه‌رمووی ((ابنا العاص مؤمنان: عمرو وه‌شام)) واته: دوو کوره‌که‌ی العاص ئیمان‌دارن، عهر و هیشام))<sup>۳</sup>. [أحمد]، هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی ((عمرو بن العاص من صالحی قریش، نعم أهل البيت أبو عبد الله، وأم عبد الله، وعبد الله)) واته: عهری کوری العاص له پیاو باشه‌کانی قوره‌یشه، باشترین خیزان باوکی عبدالله و دایکی عبدالله (یه))<sup>۴</sup>. [أحمد].

کاتیکیش أبو بکر (رهزای خوی لهسه ر بیټ) بوو به خه‌لیفه عهری کرد به سه‌رکرده‌ی یه‌کیک له و سوپایانه‌ی که جه‌نگی هه‌لگه‌راوه‌کان (المرتدین) یان کرد و یه‌کیک له و سه‌رکرده‌ی بووه که جیهادی خاکی (شام)<sup>۵</sup>. یان کردووه، لهسه‌ر ده‌ستیدا حه‌له‌ب و ئه‌نتاکیه و چه‌ندین شوینی تریش رزگارکرا..

<sup>۱</sup> له نه‌خسه‌ی ئیسلامیدا خاکی (میصر) به (کینانه) هاتووه.

<sup>۲</sup> عوممان دراوسی خاکی یه‌مه‌نه، له نه‌خسه‌ی ئیسلامیدا به‌م ولاتانه ئه‌وتریت جه‌زیره‌ی عهره‌بی، یان نیمچه دوورگه‌ی عهره‌بی، که پیک هاتوون له حه‌وت ولاتی سه‌ربه‌خو، ئه‌وانیش خاکی حیجاز که ئیسته‌گوراوه به سعودیه، یه‌مه‌ن، عوممان، قه‌ته‌ر، ئیمارات، به‌حره‌ین، کوه‌یت. وه ئه‌م نیمچه دوورگه‌یه له نه‌خسه‌ی جیهانیدا به گه‌وره‌ترین نیمچه دوورکه داده‌نریت.

<sup>۳</sup> صحیح: رواه احمد، وصححه الالباني رجع الله في السلسلة الصحيحة برقم ۱۵۵ و ۱۵۶

<sup>۴</sup> صحیح: رواه احمد، وصححه الالباني رحمه الله في صحیح الجامع الصغیر برقم ۴۰۹۵

<sup>۵</sup> زاراه‌ی (شام) له نه‌خسه‌ی ئیسلامیدا هاتووه، که ئیستا گوراوه بو هه‌ر چوار ولاتی: فه‌له‌ستین، لوبنان، ئه‌رده‌ن، سوریا، پاش ئیستعمارو داگیرکردنی له‌لایه‌ن رۆژئاواوه.

لهسهردهمی الفاروق(عومهری کوری خهتتاب)یشدا (رهزای خوای لهسههر بیټ), عهمر  
خاکی مصری رزگارکرد و بوو به والی نهوی, پاشان عوثماني کوری عهفان (رهزای خوای لهسههر  
بیټ) لای برد و گهپرایهوه بوؤ شام و ماوهیهك لهوی مایهوه.

وه له سهردهمی معاویهدا (رهزای خوای لهسههر بیټ) عهمر دووباره بوویهوه به ئهمیری  
خاکی مصر و لهوی مایهوه ههتاوهکو لهسالی ٤٣ك(٦٦٤ز) له قاهره کۆچی دووایی کرد.

له پهپهکانی دواتردا زیاتر شارهزا دهبین دهربارهی رزگارکهری مصر و یهکهمین ئهمیری؛  
أبو عبدالله, عهمری کوری العاص.

## لە دایکبوونی عەمر و گەورەبوونی

عەمری کوری العاص لە شاری مەککە لە ساڵی ۵۰ پێش کۆچی (۵۷۴ز) لە دایکبوو، لە باوکیکی قورەیشی، باوکی عەمر (العاص کوری وائل السهمی)یە، سەرکردەیی ھۆزی (بني سهم)بوو، کە لقیەکە لە قورەیش، دایکی عەمریش کە بە (النابعۃ) ناسرابوو (سلمی کچی حرملة)یە لە ھۆزی (بني عنزة)، دیل بوو بوو لە بازاری عوکاز لە مەککە فرۆشرا، العاص کری و عەمری لێ بوو.

عەمر لە باریکی دەوڵەمەندی و خوشگوزەرانیدا گەورە بوو، باوکی کەسیکی دەوڵەمەند بوو، عەمر فییری نووسین و خویندەنەو بوو، ھەر لە مندالییەو بە بیریژی و زیرەکی و یەکپیری و زۆری فییل ناسرابوو، ھەر وەکو چۆن ناسرابوو بە چاونەترسی و نازیەتی و سوارچاکی، لەگەڵ ئەو ھەشدا کە زۆر حەزی لە سەر وەتوسامان و سەرکردایەتی و دەسەلات بوو.

عەمر لە سەرەتای گەنجیتیدا کاری بازرگانی کردووە، بنچینەکانی لە باوکییەو وەرگرتوو، باوکی عەمر تووشی تەنگەشەییەکی ئابووری بوو، بە جۆریک کە زۆر بەی سەر وەت و مائەکەیی لە دەستدا بە ھۆی بەخشینی بۆ چارەسەرکردنی دوژمنایەتیەکان و ھەر وەھا لە پینگەیی خراپەکاری و ئارەزووبازیییدا، ئەم بارودۆخە عەمری ناچار کرد کە کاری قەصابی بکات، بۆ ماوەیەکی وەکو قەصاب کاری کرد لە مەککەدا ھەتا سەر وەتەکەیی زیادی کرد پاشان گەراپەووە بۆ بازرگانی، دواتر لەگەڵ ئافرەتیکی قورەیشی ھۆزەکەیی خۆیدا ھاوسەرگیری کرد، کە ئەویش (ریطۃ کچی منبە کوری الحجاج السهمی)یە، عبدالله ی لێ بوو کە گەورەترین مندالی بوو.

## بالتویزی قورەیش لە حەبەشە

کاتیکی عەمر گەیشتە تەمەنی ۳۷ ساڵی بانگەوازی پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) دەستی پیکرد، عەمر لەگەڵ العاصی باوکیدا ھەتووستی کەللەرەقی و بەرەنگار بوونەو ھیان ھەبوو بەرامبەر بە ئیسلام، یەکیکی بوو لەو سەرکردانەیی شیرک، کە زۆر دوژمنایەتی بانگەوازی ئیسلامیان دەکرد و ھەوڵی کوژاندنەو ھەیی نوری خودایان دەدا، دەستیانکرد بە ئەزیەتدانی پیغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) و ھاوہلان، و چەوساندنەو ھەیی بیھیزەکانیان،

بۆیە پێغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) فەرمانی کرد بە هەندیک لە هاوڵەکانی کۆچ بکەن بۆ حەبەشە بەو پێیە لەوێ پادشایەکی دادپەروەری لێیە، کەس لای ئەو ستمی لێ ناکرێ، بۆیە هەندیک لە هاوڵان کۆچیان کرد بۆ حەبەشە بەسەرکردایەتی (جعفری کوری أبو طالب)، و لەوێ خواپەرستییان دەکرد.

کاتیەک قورەیش بە کۆچکردنی موسوڵمانان زانی لە (دار الندوة) کۆبوونەوه و دەستیانکرد بە راویژکردن، (عەمری کوری العاص) یشیان تیدا بوو، پێشنيازکرا کە وهفدیک لە قورەیش بە چەندین دیارییەوه بچیت بۆلای النجاشی (پادشای حەبەشە)، پاشان دەربارەى ئەو موسوڵمانانە قسەى لەگەڵ بکەن کە لەلای ئەون، جا ئیتر لە دلیدا رق و کینه دروست دەبیت بەرامبەریان و دەرپان دەکات، ئەمانیش دەیان هیمنەوه بۆ مەککە و سزایان دەدەن هەتاوهکو لە دینەکەیان پاشگەز دەبنەوه، هەموویان لەسەر ئەم پێشنياره رازی بوون و برپاریان دا کە عەمری کوری العاص هەستیت بەم کاره لەگەڵ چەند گەنجیکی دیکەى قورەیشدا، چونکە دەیانزانی کە پەيوه‌ندییەکی باشی لەگەڵ پادشای حەبەشەدا هەیه، لەگەڵ ئەوهشدا کە کەسیکی دانا و فیلبازە، عەمر دەستی کرد بە ئامادەکاری سەفەر، دیارییەکانی ئامادەکرد، و دەرچوو بۆ سەفەرکەى بەو هیواى بەو بۆ قورەیش بەدەستبەینیت کە ئاواتەخوازی بوو، کاتیەک گەیشته حەبەشە بەشیک لە دیارییەکانی دا بە هەندیک لە (بەتاریک) قەشەکان بۆ ئەوهى پشتی بگرن و نەجاشی رازی بکەن بەوهى کە دەیه‌وێت، پاشان داواى بینینی نەجاشی کرد و ئەویش ریگەى پێدا، کاتیەک عەمر چوووه ژوووه نەجاشی بەخیرهاونی کرد و پرسباری لیکرد دەربارەى ئەو شتانەى کە پێیەتی، ئەویش دیارییەکانی پیشکەش کرد، نەجاشی سوپاسی کرد و دەربارەى حالى خۆى و قەومەکەى (عەرەب) پرسباری لیکرد، عەمریش ئەم پرسبارەى بە هەلیکی لەبار زانی هەتاوهکو داواکارییەکەى بکات، وتی کە لە مەککەدا پیاویک دەرکەوتوووه بانگەوازی پێغەمبەرایەتی دەکات و بیروباوەرى عەرەبى تیکداوه و دووبەرەکی خستۆته نیوان خەلکەوه، پاشان باسى ئەوهى بۆ کرد کە کۆمه‌لێک لە شوینکەوتوانی پەنایان بردوووه بۆ حەبەشە و لەوێ ماونه‌ته‌وه و قورەیشیش دەیه‌وێت کە بیانگیڕپێته‌وه و سزایان بدات، بەلام نەجاشی رازی نەبوو بە داواکارییەکەى عەمر هەتا گوێ لە لایەنەکەى تریش نەگریت، بۆیە بانگی موسوڵمانەکانی کرد، موسوڵمانەکان هاتن و (جعفری کوری أبو طالب) یشیان کەوتبوو، جعفر دەستی کرد بە قسە و بەرگریکردن لە

براکانی و له بانگه‌وازی ئیسلام، ئەم قسانه بووه هۆی ئەوهی که نه‌جاشی ره‌تی بکاته‌وه موسوئمانان راده‌ستی عمر بکاته‌وه، عمر به غه‌مباری هاته‌ده‌روه به‌لام بیری له فیلیکی تر کرده‌وه؛ چوو بو لای قه‌شه‌کان و پپی راگه‌یاندن که ئەوانه نکۆلی خوايه‌تی (عیسا) ده‌که‌ن و ده‌لین ئەویش مرۆفیکه، هه‌رایه‌ک دروست بوو، وه هه‌ستان و عه‌مریان له‌گه‌ل خۆیاندا برده‌وه ژوروه‌وه بو لای نه‌جاشی، و هه‌والیان پيدا دهرباره‌ی ئەوهی که عمر وتبووی، ئەویش دووباره موسوئمانانی بانگ‌کرده‌وه، وتی: دهرباره‌ی عیسا‌ی کوری مه‌ریه‌م چی ده‌لین؟ جه‌عفر چه‌ند نایه‌تیکی سه‌ره‌تای سورته‌ی (مریم)ی خۆینده‌وه و پاشان وتی: ئەو پیغه‌مبه‌ری خودایه‌وه، وشه‌یه‌کی خودایه‌وه و رۆحیکه له‌لایه‌ن ئەوه‌وه، نه‌جاشی به‌م قسانه زۆر سه‌رسام بوو، وتی: سویند به‌خوا به‌م شیوه‌یه‌یه، و (عیسا)ش هه‌رگیز لاینه‌داوه له‌وهی که به‌نده‌یه‌کی خودا بی‌ت، پاشان به‌لینێ ئەوهی دا به‌ موسوئمانه‌کان که له‌لای ئەو بمیننه‌وه له‌ ئەمن و ئاسایشدا، گرنگیشی نه‌دا به‌وهی که قه‌شه‌کان ده‌یان وت، عه‌مریش به‌ شه‌رمه‌زاری گه‌رایه‌وه بو مه‌که‌که و پیلانه‌که‌شی شکستی هینا، عه‌مر به‌رده‌وام بوو له‌ دوزمنایه‌تی توندی پیغه‌مبه‌ری خودا (صلی الله علیه وسلم)، هه‌تا ئەو کاته‌ی باوکی (العاصی کوری وائل) کۆچی دوایی کرد.

## موسوئمانبوونی عه‌مر

پاش کۆچی دوایی (العاصی کوری وائل) عه‌مر دانیشته و بیری له کاروباری ئەم ئیسلامه ده‌کرده‌وه، ده‌یبینی که موسوئمانان رۆژبه‌رۆژ به‌هه‌یتر ده‌بن، و سه‌رکه‌وتنی خوايیان له‌گه‌لدايه، هه‌ستیکرد که ئیسلام ریگای حه‌قه، و په‌یامی پیغه‌مبه‌ری خودا (صلی الله علیه وسلم) راسته، بۆیه برپاری موسوئمانبوونی دا، ئەمه‌ش له‌دوای ریکه‌وتنامه‌ی حوده‌یبیه، له سه‌ره‌تای (صفر)ی سالی ۸ کۆچی به‌ره‌و شاری مه‌دینه دهرچوو، گه‌یشته به‌ (خالیدی کوری الولید) و (عثمان کوری طلحة) ئەوانیش هه‌مان مه‌به‌ستیان هه‌بوو، هه‌رسێکیان به‌یه‌که‌وه رۆیشتن، عه‌مر له مه‌دینه‌دا گه‌یشته به‌ پیغه‌مبه‌ری خودا (صلی الله علیه وسلم) و موسوئمان بوو، وه به‌یعه‌تی دا به‌ پیغه‌مبه‌ری خودا (صلی الله علیه وسلم) له‌سه‌ر جیهاد کردن، پیغه‌مبه‌ری خوداش (صلی الله علیه وسلم) زۆر به‌ موسوئمانبوونه‌که‌ی دلخۆش بوو، وه ده‌یزانی

که راستگۆیه له ئیمانە کەیدا، بۆیە فەرمووی: ((أسلم الناس وأمن عمرو بن العاص)). [أحمد] واتە: خەلگی موسوڵمان بوون و عەمری کوری العاصیش ئیمانی هینا)).<sup>٦</sup>

## باشترین بەندهی چاکە کار

داوای ئەوێ که عەمر موسوڵمان بوو، هاوێڵایەتی پێغەمبەری خودای (صلی الله علیه وسلم) دەکرد، و بەردەوام لە نزیکێ بوو و لێوێ فیڕ بوو و لە ئاینی خودا شارەزا بوو، تا ئەو بوو پێغەمبەری خودا (صلی الله علیه وسلم) هەڵی بژارد بۆ سەرکردایەتی سوپایەک که بەرەو (ذات السلاسل) دەڕۆیشت، چونکە کۆمەڵێک لە هۆزی (بنی قضاة) لەوێ بوون و خۆیان ئامادە کردبوو بۆ هێرشرکردنەسەر مەدینە، و دوژمنایەتی کردنی موسوڵمانان، بۆیە پێغەمبەری خودا (صلی الله علیه وسلم) سوپایەکی ئامادە کرد و پاشان بانگی عەمری کرد و پێی فەرموو: ((إني أريد أن أبعثك على الجيش، فيسلمك الله ويغنمك، وأرغب لك رغبة صالحة من المال)). من ئەمەوێت بە سەرکردە سوپاکە بتنیڕم، خوای گەورە ئەتپاریزێت و غەنیمەتت پێدەبەخشێت، وە هیواخوای سەرۆتم بۆت هیوایەکی باش)). عەمر لەوێ ترسا که پێغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) وا گومان بەرێت که ئەو سەرۆت و سامانی له ئیسلام زیاتر خۆش دەوێت، وتی: ((ئەو پێغەمبەری خودا، من لەبەر سەرۆت و سامان موسوڵمان نەبووم، بەلکو موسوڵمان بووم لەبەر ویستم بۆ ئیسلام، و لەبەر ئەوێ له گەن پێغەمبەری خوا (بم))، پێغەمبەری خواش (صلی الله علیه وسلم) دانیای کردووە که ئەوێ دەزانی، بەلام تەنیا خێری بۆی دەوێت، فەرمووی: ((يا عمرو، نعماً بالمال الصالح للرجل الصالح)) واتە: ئەو عەمر، خۆشحالی بۆ پیاویکی چاکە کار که سەرۆت و سامانی چاکی هەبێت)). [أحمد و الحاكم]<sup>٧</sup>، عەمر و (٣٠٠) پیاو دەرچوون، کاتیگ گەیشته (ذات السلاسل) بینی که دوژمن ژمارەیهکی زۆری کۆکردۆتەو، بۆیە عەمریش داوای یارمەتی له پێغەمبەری

<sup>٦</sup> صحیح: رواه الترمذي، وصححه الالباني رحمه الله في صحيح مشكاة المصابيح برقم ٦٢٣٦

<sup>٧</sup> صحیح: رواه احمد والحاكم، وصححه الالباني رحمه الله في مشكاة المصابيح برقم ٣٧٥٦.

تەواوی فەرموودەکە بەم جۆرە هاتوو:

((عن عمرو بن العاص قال أرسل إلي رسول الله صلى الله عليه وسلم أن اجمع عليك سلاحك وثيابك ثم اتيتني قال فأنته وهو يتوضأ فقال يا عمرو إني أرسلت إليك لأبعثك في وجه يسلمك الله ويغنمك وأزعب لك زعبة من المال . فقلت يا رسول الله ما كانت هجرتي للمال وما كانت إلا لله ولرسوله قال نعماً بالمال الصالح للرجل الصالح)).

خوا(صلی الله علیه وسلم) کرد، ئه ویش که تیبه یه کی بو نارد که هاوه لانی پایه بهرز (أبو بکر و عومهر و أبو عوبه یدهی کوری الجراح) ی تیدا بوو رهزای خویان له سه ر بیّت، جهنگ روویدا و (قضاة) تیکشکا، عه مریش سوپاکه ی به سه رکه وتوو یی گپرایه وه و غه نیمه تیکی زوریشیان جهنگ خستبوو.

دوای رووداوه که ی (ذات السلاسل) پیغه مبهری خوا(صلی الله علیه وسلم) عه مری نارد بو (سواع) بو رووخاندنی بتیک که ده په رسترا، ئه ویش رووخاندی، پاشان نامه یه کی پیدا نارد بو بانگه وازکردنی (جیفر) پادشای (عومان) و (به حرین) و (عوباد) ی برای بو ئیسلام، عه مر به بچوو که که یان (عوباد) دهستی پیکرد، ئه مهش زیره کی و زرنگی عه مر ده رده خات، چونکه بچوو که هه رده م نزیکتره بو ئه وه ی که باش گوئ بگریّت و گوپرایه ئبیّت، (عوباد) فه ناعه تی کرد و موسولمان بوو، پاشان عه مر چوو له لای (جیفر) و بانگه وازی کرد بو ئیسلام، بینی که که لله رهق و تونده، عه مر به رده وام بوو له گفتوگو کردن له گه لیدا به زیره کی و نه رمونیانی هه تا رازیکرد، به م شیویه (عومان) و (به حرین) به بی جهنگ هاتنه ناو ئیسلامه وه، پاداشتی ئه م سه رکه وتنهش ئه وه بوو که پیغه مبهری خوا(صلی الله علیه وسلم) به رپر سیاریتی کوکوردنه وه ی زه کاتی (عومان) و (به حرینی) پیبه خشی، له ده وه له مه ندانی وه رده گرت و ده بیگپرایه وه بو هه ژاران، خو شی وه کو که سیک له وانه ی که کارییان له سه ری ده کرد (العاملین علیها) به شی هه بوو.

## عه مر له جهنگی هه لگه پراوه کاندا

### (مورته دین)

عه مر به رده وام بوو له به رپر سیاریتی کوکوردنه وه ی زه کاتی عومان و به حرین، هه تا پیغه مبهری خودا (صلی الله علیه وسلم) کوچی دوایی کرد و أبو بکر بوو به خه لیفه، ئیتر هه ندیک له تیره عه ره بییه کان له ئیسلام پاشگه زبوونه وه و ریگری زه کاتیان کرد، و جهنگیان دژ به جینشینی پیغه مبهری خودا راگه یاند، که (قضاة) ش یه کیک بوو له و تیرانه، أبو بکر یانزه لیوای ئاماده کرد بو جهنگ و گوشتاری مورته دان، وه عه مری کرد به ئه میری یه کیک له و لیوایانه، و فه رمانی پیکرد که بچیت بو لای هوژی (قضاة) بوئه وه ی جهنگیان له گه لدا

بکات و بیانگێڕپێتەوه بۆ ئیسلام، عەمریش بە باشتەین شیوه هەستا بەم کارە، و لە تەمبێکردن و جەنگی (فضاعة) دا بەراستی تووشی بەلا و تاقیکردنەوه بوو، بەلام نەگەراییەوه دواوه هەتا بەراستی موسوڵمان بوون و زەکاتیان دا و گەرانهوه ناو چوارچۆی ئیسلام.<sup>۸</sup>

## جیهادی عەمر لە خاکی شام

دوای دامرکاندنەوهی فیتنەیی مورتەدان خەلیفە أبو بکر رەزای خوای لەسەر بێت بیری دەکردەوه که سنوورەکانی دەولەتی ئیسلامی پارێزراو بکات، و ولاتەکانی تریش رزگار بکات، ئەمە لە کاتی کدا که رۆمەکان لە شامەوه هەر شە بوو بۆ سەر دەولەتی ئیسلامی، و بیریان دەکردەوه که هیرش بکەنە سەری، بۆیە خەلیفە ئەبو بەکر چوار سوپای نامادە کرد، که هەریەکەیان لە هەشت هەزار جەنگاوەر پیکهاتبوو، لەسەر هەر یەکیکیان سەرکردەیهکی دانا، و کاریکی پێسپارد، عەمریش یەکیک بوو لە سەرکردەکان و رزگارکردنی (فەلەستین) ی پێسپێردرا، بەلام کاتی ک چوار سوپاکە گەیشتنە خاکی شام بینیان که رۆمەکان کۆبوونەتەوه لە شوینیکی لە نزیک (الیرموک)، ژمارەشیان لە دووسەد هەزار جەنگاوەر زیاتر بوو، عەمر پێی

<sup>۸</sup> ( سالی ۱۱ بۆ ۱۳ کۆچی لە میژووی ئیسلامیدا بە سالی هەلگەراوهکان لە خەلیفە موسوڵمانان ناسراوه، پاش وەفاتی پێغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) هەندیک لە تیرو هۆزەکانی عەرەب لەسەر ئەوه پێک هاتن که زەکات نەدەنە خەلیفە موسوڵمانان، لەبەر ئەمەش خەلیفە موسوڵمانان فەرمانی جەنگی لەگەڵ کردن، ئەمەش لەبەر رۆشنایی فەرموودەکە: ((أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله ، و يقيموا الصلاة ، و يؤتوا الزكاة ، فإذا فعلوا ذلك عصموا مني دماءهم و أموالهم إلا بحق الإسلام ، و حسابههم على الله)).<sup>۸</sup> واتە : خوای گەوره فەرمانی پێ کردووم که دژی هەموو خەلکی بجەنگم (شەر بکەم) هەتا شایەتی دەدەن که هیچ خوایهک نییه بەهەق جگە لە (الله) ، وه (محمد) یش بەندە و پێغەمبەری ئەوه ( واتە هەتا تەو حید بەرفەرار دەبیت لە سەر زەویدا) و ، نوێژ بکەن و ، زەکات بدەن ، ئەگەر ئەوان ئەوهیان کرد ئەوه خوین و مائیان پارێزراوه مە گەر بەحەقی ئیسلام نەبیت ، وه لێپرسینەوهو حسابیشیان لای خوای گەوریه لێیان خوش دەبیت یان نا)). (متفق علیه).

ئیمامی نەوهوی لە شەرحی فەرموودەکە دەفەرمویت:

(( فيه وجوب قتال مانعي الزكاة أو الصلاة أو غيرهما من واجبات الإسلام قليلا أو كان كثيرا)). واتە: ئەم فەرموودە بەلگەیه لەسەر واجبی شەر و قیتال دژی ئەو کەسانە که زەکات نادەن، یان نوێژ ناکەن، یان هەرکام لە واجباتەکانی دیکە ئیسلام بەجێ ناهێنن، جا کەم بێت یان زۆر)). ئەمەش کاتی ک که ئیمامی ئەبو بەکر خوای لێ رازی بێت فەرمووی: (( لو منعوني عقالا أو عناقا)).

وابوو که هه موو سوپا ئیسلامییه کان ده بیته یه کبگرن و داوای یارمه تیش له خه لیفه بکه ن، سه رکرده کانی سوپاکه بهمه رازی بوون، خه لیفه ئه بو به کریش چوار هه زار جهنگاوه ری بو ناردن به سه رکرده تی هاوه لی ئازا و چاونه ترس (خالدی کوری الولید)، ئیدی جهنگ و کوشتر له نیوان موسولمانان و رۆمه کاندایا روویدا له جیگای به ناوبانگی (الیرموک) دا، هه رچه نده عمری کوری العاص فه رمانده ی گشتی سوپاکه نه بوو، به لام له م جهنگه دا رۆلئیکی زۆر گه وره و دیاری هه بوو، وه سه رکه وتنیکی گه وره بو موسولمانان به ده ستهات له (الیرموک) دا، ئه مهش سه ره تایه ک بوو بو رزگار کردنی خاکی شام له دواتردا به ته واوه تی، داوی ته واو بوونی جهنگی (الیرموک) هه وائی کۆچی داوی خه لیفه ئه بو به کرهات و عومه ری کوری خطاب بوو به خه لیفه ی موسولمانان، ئیمامی عومه ر نییراویکی نارد و داوای له عمر کرد که رزگار کردنی فه لئه ستین ته واو بکات، که فه رمانه واکه ی پیی ده وترا (أرطبون)، ئیمامی عومه ر وته به ناوبانگه که ی فه رموو: ((رمینا أرطبون الروم بأرطبون العرب))، عمر له گه ل هه شت هه زار سه رباز هه ستان به رزگار کردنی گشت که نار ده ریاکانی فه لئه ستین، شاره کانی (قنسرین) و (حلب) و (أنطاکیة) و (قیساریة) رزگار کران، پاشان گه یشتنه (غزة) و حاکمه رۆمانییه که هه وائی نارد بو عمر بوئه وه ی پیاویک بنییرت هه تا قسه ی له گه ل بکات، عمر خوی به شیوه یه کی شاره و چوو بو لای، و قسه ی له گه لدا کرد بی ئه وه ی پیی بلیت که ئه و سه رکرده ی سوپاکه یه، فه رمانه وای رۆمه کان زۆر سه رسام بوو به قسه کردن و ره وان بیژییه که ی، خه لاتیکی پیدا و هه وائی دا به ده رگاوانه کان بوئه وه ی که گه یشته ده رگا که بیکوژن و چیشی پییه بیبه ن، کاتی که له لای چوو ده ر، رۆیشت به لای پیاویکی گاوردایا (غسان) که ده یناسی، پیی وت: ئه ی عمر زۆر به باشی ها توو یته ژوو ره وه به باشیش برۆره ده ره وه. عمر له وته که ی تیگه یشت و گه راپیه وه بو لای فه رمانه واکه، و پیی راکه یانند که زۆر به خه لاته که سه رسام بووه، به لام به شی ئاموزاکانی ناکات که ژماره یان ده که سه، وه داوای لی کرد که بجیت و هه موویان به یینیت و بو ئه وه ی دیارییه کی له م جوړه به هه ریه که یان بدات، فه رمانه واکه زۆر رازی و دلخۆش بوو، به هه لیکی باشی ده زانی بوئه وه ی ده که س بکوژی ت له بری یه ک که س، فه رمانی کرد به ده رگاوانه کان که وازی لی به یین، ئیتر عمر به سه لامه تی له شاره که ده رچوو به هوی ئه م فیله زیره کانه یه وه، پاشان سه رکرده تی سوپاکه ی کرد و غه ززه ی رزگار کرد، دواتریش (بیت المقدس) به ناشتی (صلح) به ئاماده بوونی خه لیفه (عمری کوری الخطاب) رزگار کرا پاش ئه وه ی که فه رمانه وای رۆمانییه که ی هه له اتبوو به ره و مصر.

## رزگارکردنی مصر

دوای ئەوێی که خاکی شام بەتەواوەتی رزگارکرا عەمر رەزای خوای لەسەر بێت چاوی لەسەر رزگارکردنی مصر بوو، بۆیە هەوایی نارد بۆ أمير المؤمنین (عمری کۆری الخطاب) و داوای دەکرد که رێگەیان پێبدات بۆ رزگارکردنی مصر، عومەری کۆری خەتاب سەرەتا دوو دل بوو لەترسی گیانی موسوڵمانان، بەلام عەمر رازی کرد بەوێی که ئامانج لە رزگارکردنی مصر دوورخستنەوێی ترسە لەسەر دەوڵەتی ئیسلامی، و بەتەواوەتی کۆتایی هێنانە بە رۆمەکان هەتاوەکو دووبارە بیر لەگەرانەوێی نەکەنەوێی بۆ شام.

ئێتر ئیمامی عومەر رازی بوو، وە رێگەیی پێدا بۆ رزگارکردنی مصر، بەلام پێی راکەیاندا که نامەیهکی تریشی بۆ دەنیریت لەکاتیگدا که ئەو لە رێگەدا، و ئەگەر لە کاتی گەشتنی نامەگدا گەشتبوو بێتە ناو خاکی مصر ئەوا بەردەوام بێت ئەگەرنا با بگەرێتەوێی، عەمر سوپاکەیی جولاندا، وە شارەزاش بوو بە مصر و خەلگەگەیی چونکە زۆر سەفەری بۆ کردبوو، لە رێگەیی کەنار دەریاوە چوو بەرەو (العریش)، وە زانیشی که نامەگەیی عومەر گەشتووە، بەلام بینینی نیرراوەگەیی دواخست هەتا گەشتە ناو سنوورەکانی مصر، وە عەمر لە (العریش) دا کەسی نەبینی لە رۆمەکان که بەرگری بکەن، بەردەوام بوو لە رۆشتن هەتا گەشتە "الفرما" (ئێستا پێی دەوتریت بۆر سعید)، ئابلوقەیی دا و لە ماوەی کەمتر لە دوو مانگدا رزگاری کرد، وە بەردەوام بوو لە رۆشتن هەتا گەشتە (بلبیس) لەوێدا سوپای رۆمەکان رۆوبەرۆوی بوونەوێی بە ژمارەیهکەوێی که سێ هیندەیی سوپای موسوڵمانەکان دەبوو، بەلام بە یارمەتی خودا تیکیانشکاندن، پاشان عەمر لە رێگەیی بیابانەوێی چووێی ناو "أم دنین" (ئێستا پێی دەوتریت الأذبکیة) و دەستی بەسەردا گرت، و تێی پەراند هەتا گەشتە مصری کۆن لای قەلای "بابلون" (ئێستا پێی دەوتریت الفسطاط)، ئابلوقەیی شارەگەیی دا، بەلام ئەو هۆکارە سەربازیانەیی که بەدەستی موسوڵمانانەوێی بوو لەوێ لاوازتر بوو که یارمەتییان بدات بۆ شکاندنی ئەو قەلای بەهیز و پتەو، بۆیە عەمر کەتیبەیهکی بەجیهیشت بۆ ئەوێی بەردەوام بێت لە ئابلوقەیی قەلای بابلون، وە باقی سوپاکەیی برد بەرەو (صعید مصر) و دەوروبەری (الفيوم)، وە چۆن بیویستایە نەخشەیی جەنگەگەیی دەگۆری و ئاراستەیی دەکرد، و پیلانی رۆمەکانی تیکەدا، و ناچاری دەکردن بە گۆرینی سەربازگەکانیان لە جیهیهکەوێی بۆ جیهیهکی تر.

ئابلوقه‌ى موسولمانان بو سهر قه‌لاى بابليون دريژهى كيشا، ئه‌مه‌ خه‌ليفه‌ى دوودل كرد، بويه‌ هه‌شت هه‌زار سهربازى نارد بو يارمه‌تى عه‌مر كه‌ له‌نيوياندا (الزبيري كورى العوام و القعقاعى كورى عه‌مرو) هه‌بوو، الزبير و چهند سهربازيك توانييان ديوارى قه‌لاكه‌ ائتحام بكهن و ده‌رگاكه‌ بكهنه‌وه، و موسولمانان چوونه‌ ناو قه‌لاى (بابليون) هوه، و به‌سهر رومدا سهركه‌وتن له‌و شوينه‌دا كه‌ به‌ گرنگترين جه‌نگى موسولمانان داده‌نريت دژ به‌ رومه‌كان له‌ خاكى مصردا، كه‌ له‌ رووى گرنگيه‌وه هيجى له‌ جه‌نگه‌كانى (اليرموك و القادسيه) كه‌متر نييه، چونكه‌ جه‌نگيكى يه‌كلايكه‌روهه‌ بوو له‌ رووخانى روم و سهركه‌وتنى موسولمانان و رزگار كردنى مصر، دواتر عه‌مر به‌رپكه‌وت بو ئابلوقه‌دانى (الاسكندريه) و رزگار كردنى، و رزگار كردنى گشت شاره‌ كه‌نارده‌رياييه‌كان، هه‌تا به‌ته‌واوته‌ى مصرى رزگار كرد له‌ يه‌كى (محرم) ى سالى ۲۱ كوچى (كانونى يه‌كه‌مى سالى ۶۱ زايينى).

### يه‌كه‌مين ئه‌ميرى مصر

دواى ئه‌وه‌ى كه‌ عه‌مر خاكى مصرى رزگار كرد خه‌ليفه‌ عومهر ره‌زاي خواى له‌سهر بيت كردى به‌ ئه‌ميرى ئه‌وى، عه‌مر له‌گه‌ل خه‌لكه‌كه‌يدا زور ره‌فتارى جوان و به‌رز بوو، كه‌ گه‌واهيده‌ر بوو له‌سهر سنگفراوانى و لىبوورده‌يى ئيسلام، به‌ جوړيك كه‌ نازادى كردن له‌ په‌رستندا، و كه‌نيسه‌ و په‌رستگاكانى پاراست، هه‌روه‌كو چون مزگه‌وتى دروستكرد (جامع عمرو) له‌ (الفسطاط) دا كه‌ كردبوويه‌ پايته‌ختى مصر، و له‌نيوان خه‌لكيدا دادپه‌روه‌رى به‌رپاكرد، كه‌ بووه‌ هو‌ى ئه‌وه‌ى خه‌لكى هه‌رده‌م زمانيان به‌ سوپاس و ستايش بگه‌رپيت، و خه‌لكى پؤل پؤل ده‌هاتنه‌ ناو دينى خواوه‌ به‌ هو‌ى خو‌شه‌ويستى و پازيبوونيان له‌ ئيسلام، و عه‌مر هه‌ستا به‌ چهندين كارى كارگيرى و چاكخوازى له‌ مېصردا، پيوانه‌ى (حه‌لوان) و پيوانه‌ى (اسوان) ى دروستكرد، خو‌ى چاوديري دروستكردنى جوگه‌ و پرده‌كانى ده‌كرد، و ئاسانكارى ده‌كرد له‌ گشت باجه‌كان و سه‌رانه‌ى زه‌وى، و دابه‌شى ده‌كرد به‌سهر سى به‌شدا له‌سائه‌كه‌دا، و به‌شى نه‌خوش و په‌كه‌وته‌ى ليده‌دا، و هه‌روه‌ها له‌سه‌رده‌ستى ئه‌ودا ئه‌و كه‌نداوه‌ رزگار كرا كه‌ پيى ده‌وت كه‌نداوى (امير المؤمنين) له‌ نيوان نيل و ده‌رياي سووردا، كه‌ پاره‌ويكى زور باش بوو بو كه‌شتى له‌ نيوان مصر و حيجازدا، عه‌مر به‌وه‌ ناسرابوو كه‌ زور به‌سوز و ميه‌ره‌بان بوو له‌گه‌ل خه‌لكه‌كه‌يدا به‌گشتى، به‌جوړيك كاتيك ويستى شارى

(الفسطاط) دروست بکات، بینی که کوتریک هیلانیه کی دروستکردوو لهسه ر چادره که ی، داوای کرد که چادره که بمینیت ههتا بیچوو هکانی گه وره دهن و لهسه ریان دهفریت، به لام نه و پرووداوهی که کوره که ی له (قیبطی) ه که ی دابوو (که نه و مصریه پیش کوره که ی عمر که وتبوو له پیشرکیی سالانه ی نه سپسواریدا، وتبووی: ئایا پیش کوری به پزده کان ده که وی؟! پاشان لیی دابوو) نه وه پرووداویکی تاکه که سی بووه، و میژووش نه وه دهسه لیینیت که عمر به پرووداوه که ی نه زانیوه ههتا رووداوه که گه یشتوو هته لای خه لیفه عومهری کوری خه تاب، خه لیفه ش دادپه روه رانه توله ی بو (قیبطی) یه که سه نده وه، و هه رگیز باسیش نه کراوه که عمر دواتر سزای (قیبطی) ه که ی دابیت یان سه رزه نشتی کردبیت، به لکو دادپه روه ر بووه له گه ئیدا و له گه ل گشت خه لکی مصردا.

### دابیرانی عمر و گه رانه وهی

عمری کوری عاص وه کو والی مصر مایه وه ههتا الفاروق (عمری کوری الخطاب) شهید بوو، و (عوثمانی کوری العفان) رهزای خوای لهسه ر بیت بوو به خه لیفه، و عمری دوورخسته وه و (عبد الله کوری ساعد کوری ابي سرح) ی خسته شوینی، بویه عمر چوو بو فه لهستین و لهوی نبشته جیبوو، و خواپه رستی ده کرد و له ژیانی سیاسی دوورکه وته وه، عمر چند سالیکی زوری له فه لهستین به سه ربرد، ههتا فیتنه یه کی گه وره هه لگیر سا که هه ندیک له دووروو و جووله که و دوژمنانی ئیسلام له پشتیه وه بوون، خه لیفه عوثمان رهزای خوای لهسه ر بیت شهید بوو، وه لهم فیتنه یه دهر بازی بوو، و مملانی له نیوان (علی کوری ابو طالب و موعاویه کوری ابو سفیان) رهزای خویان لهسه ربیت دروست بوو، موعاویه هه والی نارد بو عمر و داوای لیکرد که پشتی بگریت دژ به ئیمامی عه لی رهزای خوای لهسه ر بیت، وه به ئینیشی پیدا که دووباره کاروباری مصری پی بسپیریته وه، عه مریش راویژی به دوو کوره که ی کرد (عبدالله و محمد)، عبدالله پیی وابوو که ده بیت نه م داواکاریه ره تکاته وه، به لام محمد رازیبوونی پی باش بوو، عمر دوودل بوو لهم کاره دا، دواتر بریاری دا بجیته پال معاویه، وه له جهنگی (صفین) دا به شیوه یه کی کرداری چوو پالی، هه ر نه ویش بوو پیشنیاری نه وه ی کرد که (مصحف) هکان بخرینه سه ر نیزه ی رمه کان کاتیک بینی که سوپاکه ی

ئیمامی عەلی خەریکە سەردەکەوئیت، ھەرۆهک چۆن جیگری معاویە بوو لە دەسەلاتدا، دواتر خیلاف لە سوپاکە ی ئیمامی عەلیدا زیاد کرد و کۆمەڵیکی لی دەرجوون و کە بە (الخوارج) ناسران، سی کەس لە الخوارج ویستیان ئیمامی عەلی و عەمر و معاویە بکوژن، ئەو بوو ئیمامی عەلی شەھیدکرا و بکوژەکە ی معاویە بە باشی نەپیکا و تەنھا تووشی برینیکی ئاسان بوو کە چاک بوو، و عەمریش ئەو شەو نەچوو بوو بۆ نوێژ و لە جیی ئەو (خارجە کوری حزافە) چوو بوو، ئەویش کوژرا، بکوژەکە ی وتی: من ویستم عەمر بکوژم خوای گەورەش ویستی لە خارجە بوو، کارەکەش بەو کۆتایی ھات کە معاویە بوو بە خەلیفە ی موسوئمانان و بەئینەکەشی بۆ عەمر بەسەر برد و دووبارە کردییەو بە والی مصر، عەمریش دادپەرۆری و میھرەبانی و خۆشەویستی بەخشی بە خەلگی، و خوای گەورە خیر و گەشەسەندنیکی زۆری لەسەر دەستیدا ھینا.

## کۆچی دوایی عهمر

عهمر بۆ ماوهی سی (۳) سالّ فه‌رمانه‌هواپی خاکی مصری کرد پاش گه‌رانه‌وهی هه‌تا هه‌شتا سالی له ته‌مه‌نی تیپه‌راند، و توشی نه‌خۆشی بوو(نه‌خۆشی مه‌رگ)، عه‌مر گریا و چاوی به دیواره‌کاندا گێرا، و بیری ده‌کرده‌وه له موسوڵمان بوونی، و له جیهاد کردنی له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ری خوا و خه‌لیفه‌کانیدا، وه خۆزگه‌ی ده‌خواست که بریا بمردايه پيش روودانی فیتنه‌که، پاشان چاوی به‌ره‌و ئاسمان به‌رز کرده‌وه و به‌ده‌م گریانه‌وه، وه وتی: ((خوايه گيان به‌هێز نیم سه‌رم بخه، وه بی‌تاوان نیم لیم خۆش به، خوايه گيان خۆبه‌زلزان نیم، به‌لکو داوای لی‌خۆشبوون ده‌که‌م، خۆ ئه‌گه‌ر سۆز و میهره‌بانی تۆ نه‌بی‌ت ئه‌وا له تیاچوو‌ه‌کان ده‌بم)). پاشان ده‌ستی کرد به وتنی (لا إله إلا الله) و به‌رده‌وام بوو له دووباره‌کردنه‌وهی هه‌تا وه‌فاتی کرد، ئه‌مه‌ش له شه‌وی جه‌زنی رده‌مه‌زانی سالی (۴۳کۆچی) به‌رامبه‌ر (۶۶۴زایینی)، و له په‌نای کبوی (المقطم) دا له (القاهرة) نێژرا.

وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آله صحبه وسلم



مافی له‌به‌رگرتنه‌وه‌و بلاوکردنه‌وه‌ی بابه‌ته‌کانی پیگه‌ی گزنگ پارێزراوه

بۆ هه‌موو موسوڵمانێک